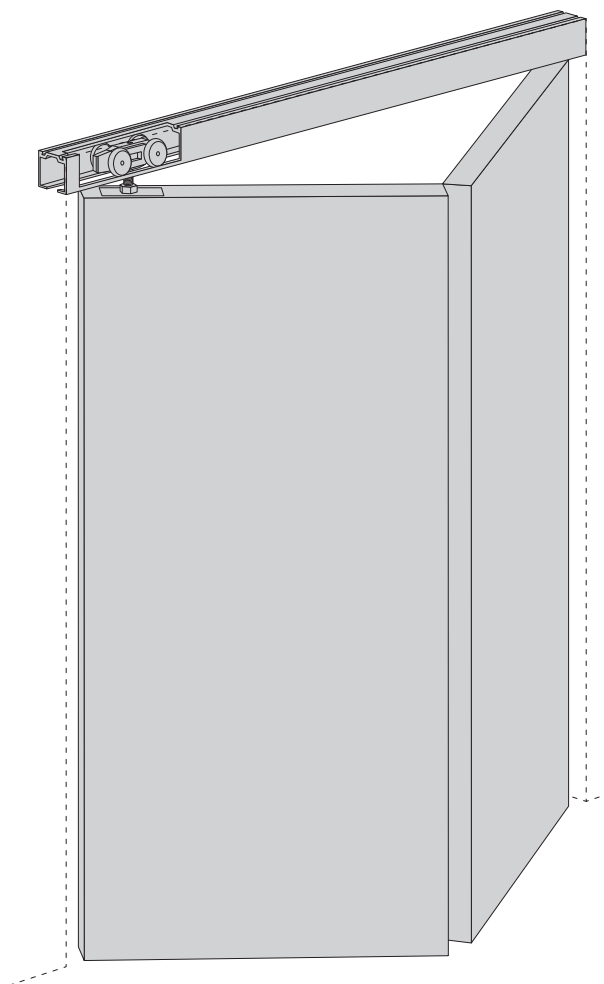


- RU Руководство по сборке и эксплуатации
- KZ Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы



**RU Изготовитель и организация уполномоченная принимать претензии на территории России:**  
ООО «ТДВ», 142000, Россия, Московская обл., г. Домодедово, мкр-н Центральный, ул. Промышленная, д. 11  
**KZ Ресей аумағында наразылықтарды қабылдауға уәкілетті дайындаушы және ұйым:**  
ООО «ТДВ», 142000, Россия, Московская обл., г. Домодедово, мкр-н Центральный, ул. Промышленная, д. 11

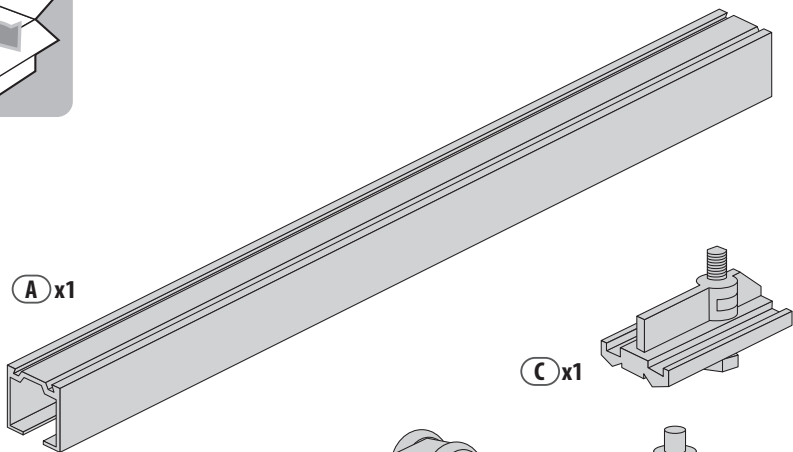
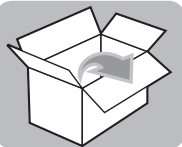
**RU Изготовлено по заказу ООО «Леруа Мерлен Восток».**  
141031, Россия, Московская обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д. 1.  
**KZ Тапсырыспен жасалған «Леруа Мерлен Восток» ЖШҚ.**  
141031, Ресей, Мәскеу облысы, Мытищи ауданы, Мытищи қаласы, Осташковское тасжолы, 1-үй.

**RU Организация, уполномоченная на принятие претензий в республике Казахстан:**  
ТОО «Леруа Мерлен Казахстан».  
050000, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Куняева, 77, БЦ «PARKVIEW», 6 этаж, офис №07.  
**KZ Орналасқан жері (заңды мекенжайы):**  
«Леруа Мерлен Казахстан»  
ЖШС. 050000, Қазақстан республикасы, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77, «ParkView» БО, 6-қабат, 07-кеңсе.

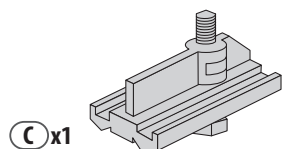
RU Сделано в России. / KZ Ресейде жасалған.

Оригинал инструкции / Нұсқаулықтың түпнұсқасын аудару

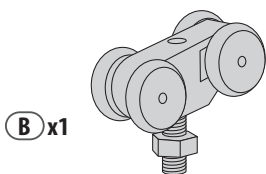




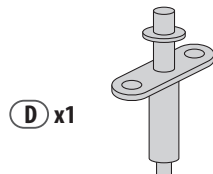
**A** x1



**C** x1



**B** x1



**D** x1

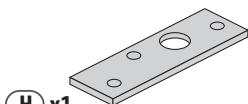
4x40 мм  
x11



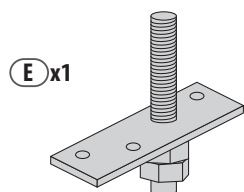
4x20 мм  
x2



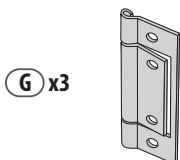
3,5x16 мм  
x14



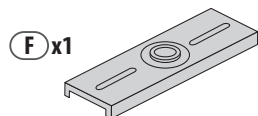
**H** x1



**E** x1



**G** x3



**F** x1



Внимание! Опасно! / Назар аударыңыз! Қауіпті!



Соблюдайте правила техники безопасности / Қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз



Правильно / Дұрыс



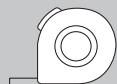
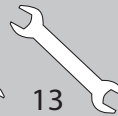
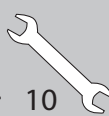
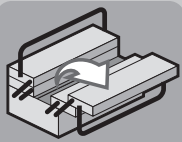
Неправильно / Дұрыс емес



Инструкция рекомендуемого товара / Ұсынылатын өнім нұсқаулары

Для заметок / Ескертулер үшін

Blank lined area for notes or instructions.

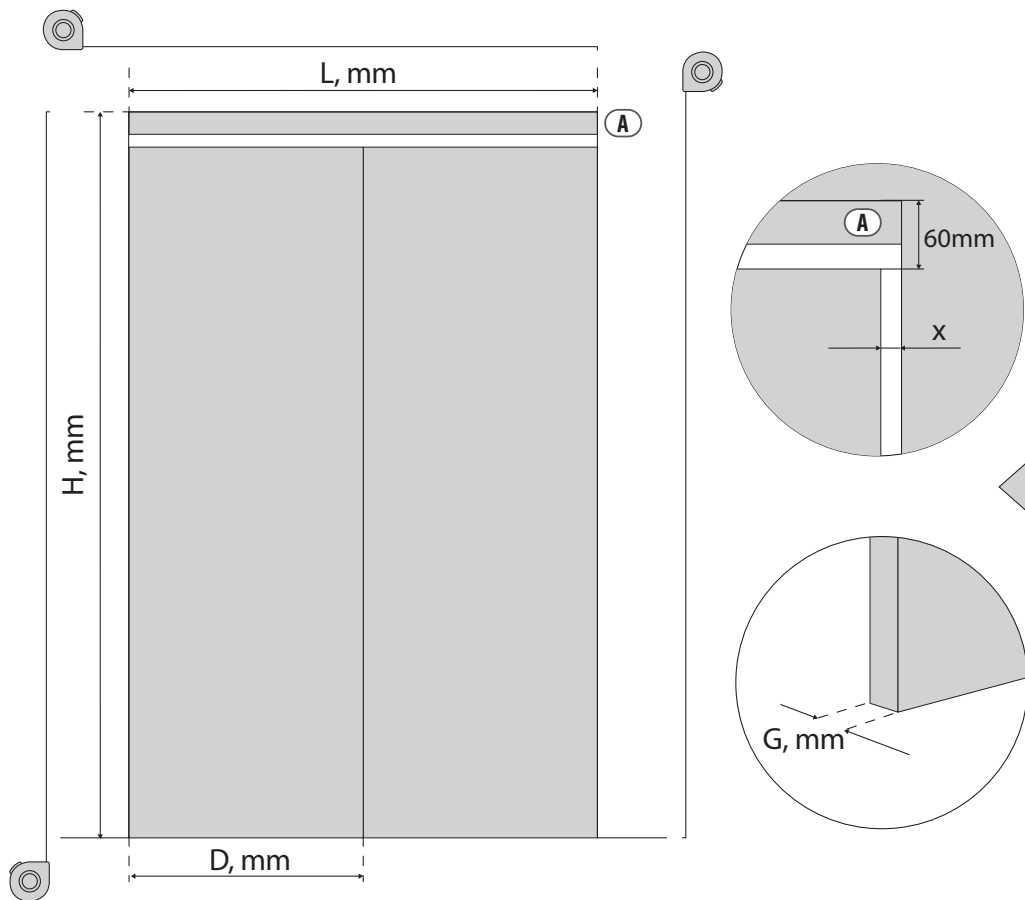


**A**

RU Подготовка

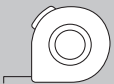
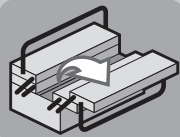
KZ Дайындау

1 RU Измерение габаритных размеров двери KZ Есіктің өлшемдерін өлшеу



$$D = \frac{(L-x-5)}{2}$$

G	16	18	22	25	28	32	40
x	2	2	3	3	4	4	6



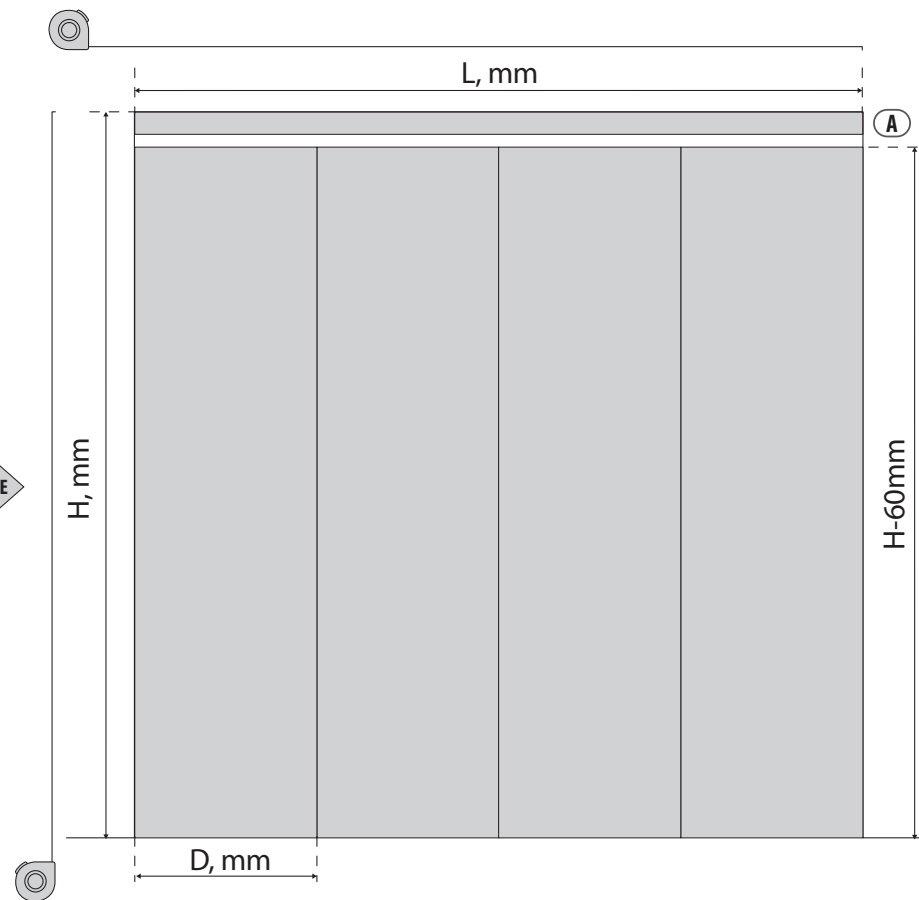
4

**A**

RU Подготовка

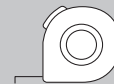
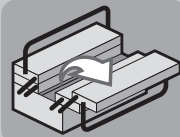
KZ Дайындау

1 RU Измерение габаритных размеров двери KZ Есіктің өлшемдерін өлшеу



$$D = \frac{(L-2x-8)}{4}$$

G(mm)	16	18	22	25	28	32	40
x	2	2	3	3	4	4	6



5

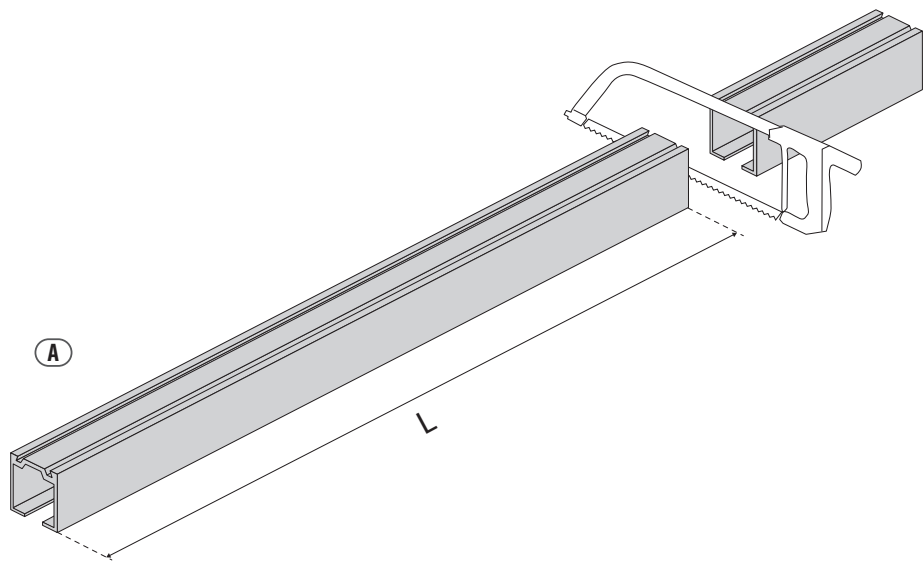
**A**

RU Подготовка

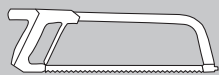
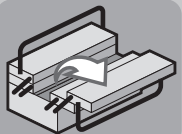
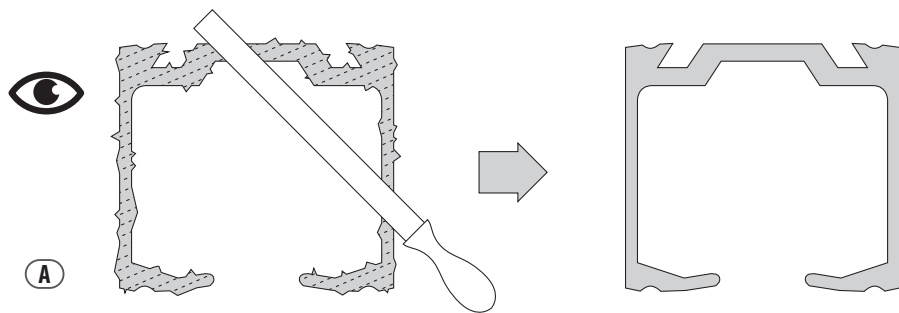
KZ Дайындау

**2**

RU Отпиливание направляющей KZ Бағыттауыштарды аралап кесу

**3**

RU Удаление острых кромок KZ Өткір жиектерді жою



6

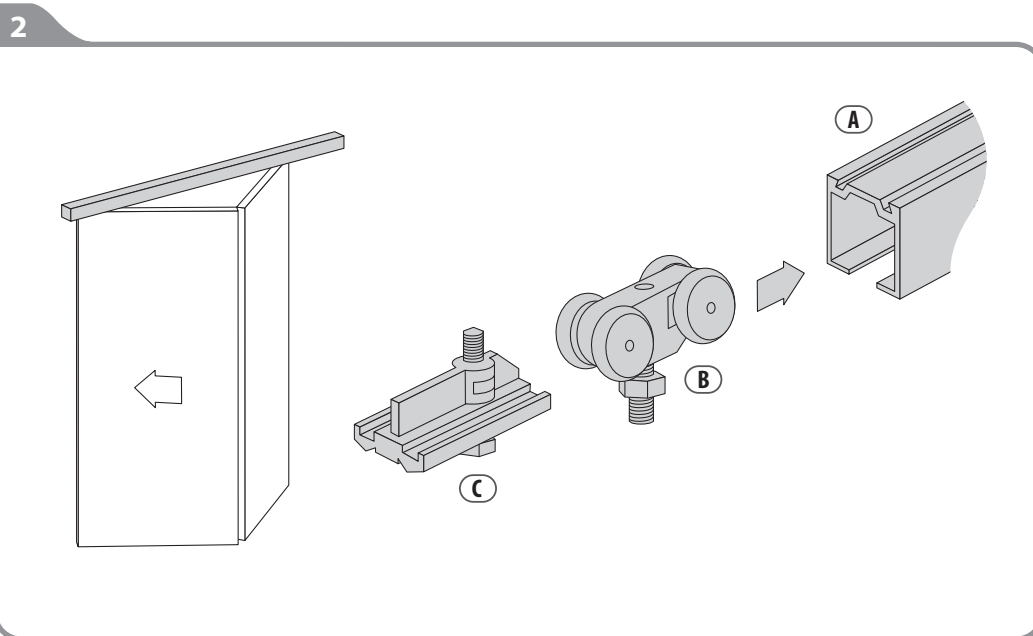
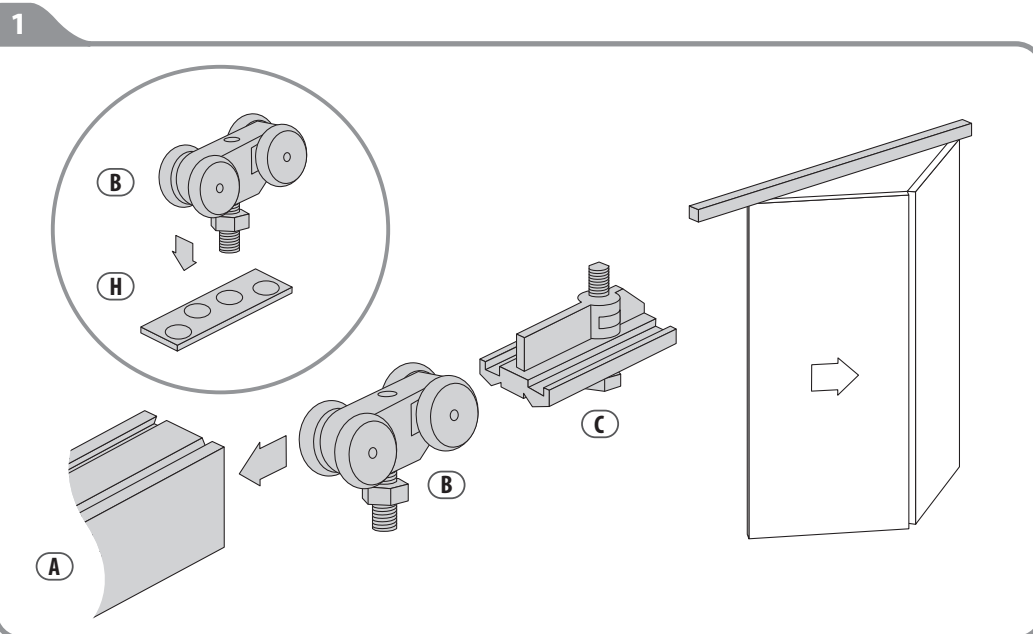
**B**

RU Монтаж

KZ Монтаждау

**1**

RU Установка системы роликов KZ Аунақшалар жүйелерін орнату



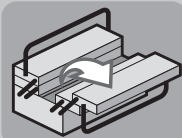
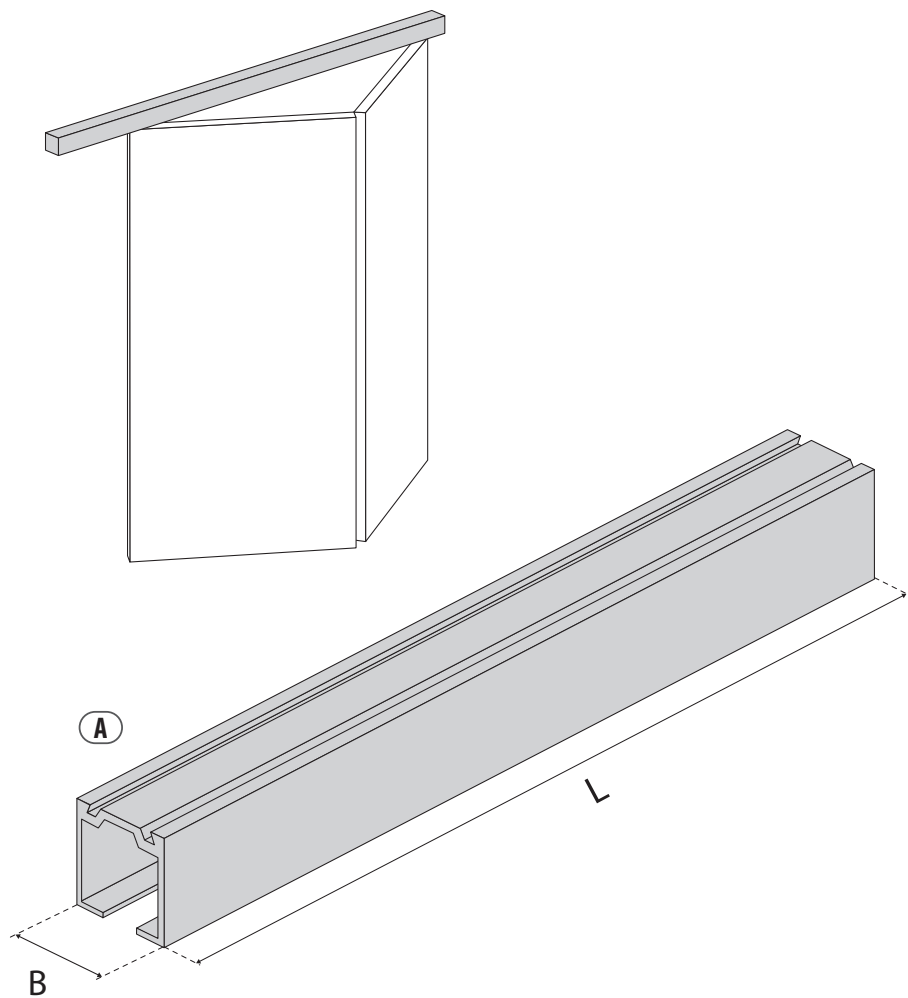
7

**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

**2**

RU Крепление направляющей KZ Бағыттауышты бекіту



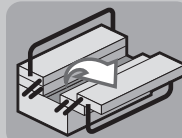
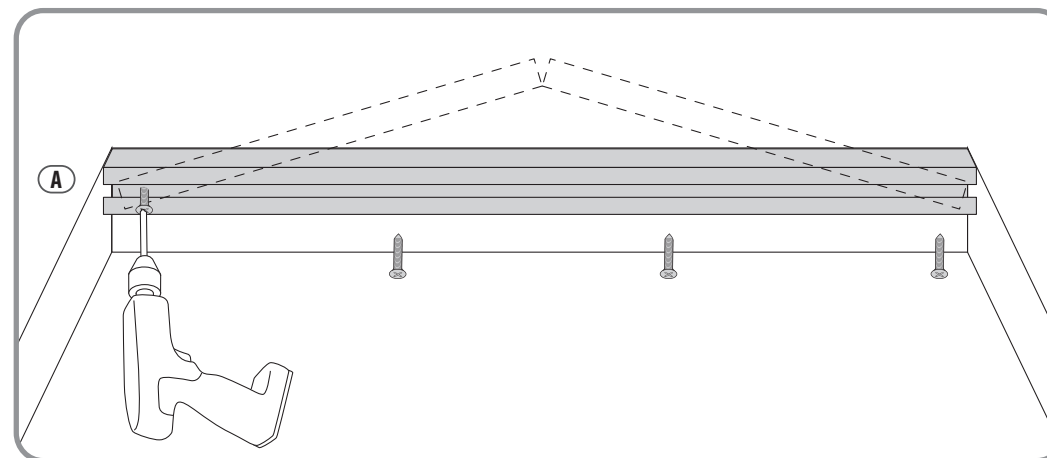
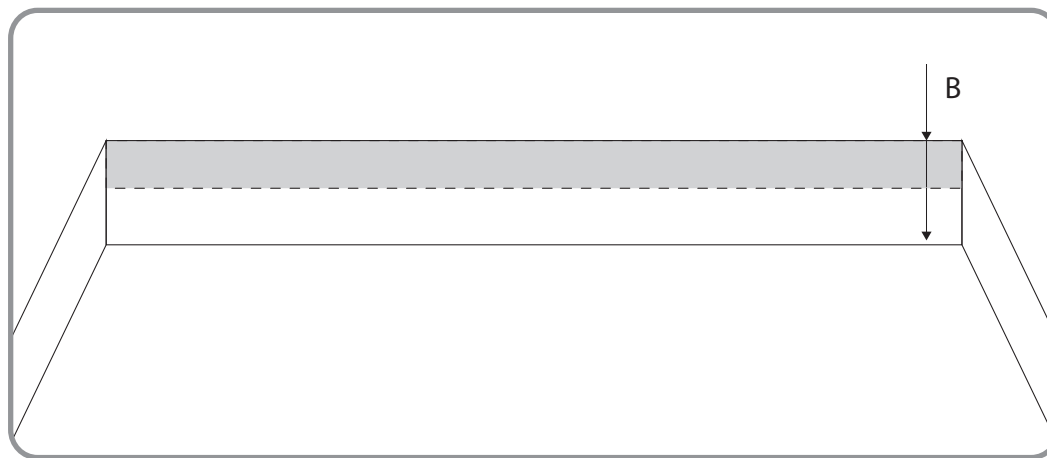
8

**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

**2**

RU Крепление направляющей KZ Бағыттауышты бекіту



4x40 мм

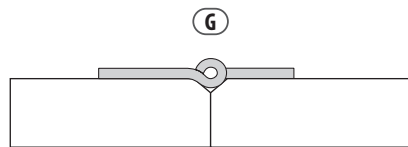
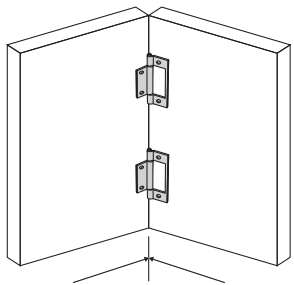
9

**B**

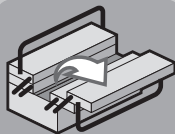
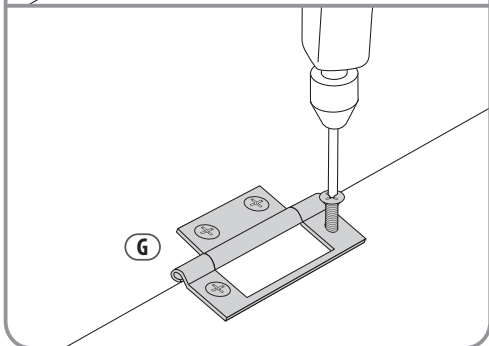
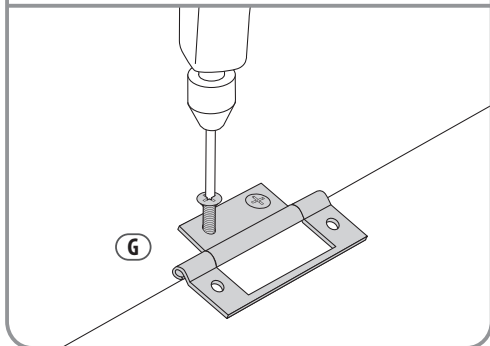
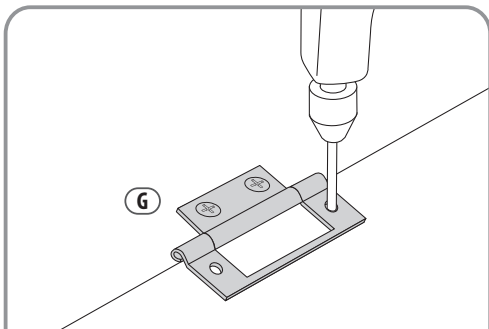
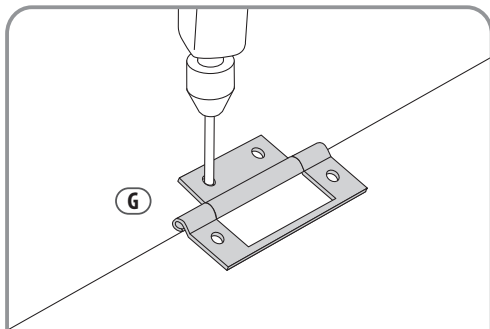
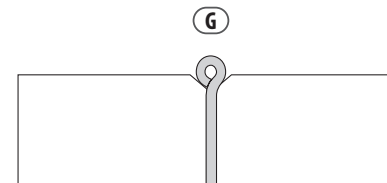
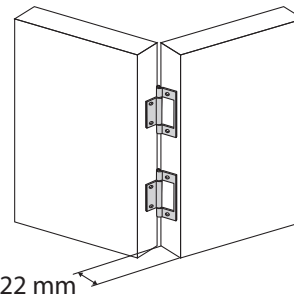
RU Монтаж  
KZ Монтаждау

**3**

RU Установка петель  
KZ Ілмектерді орнату

**1**

ИЛИ НЕМЕСЕ



Ø3



3,5x16 мм

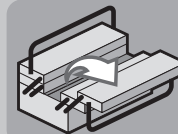
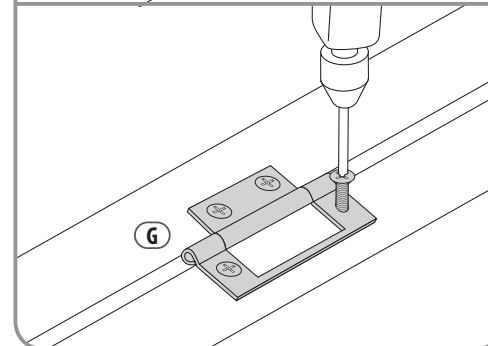
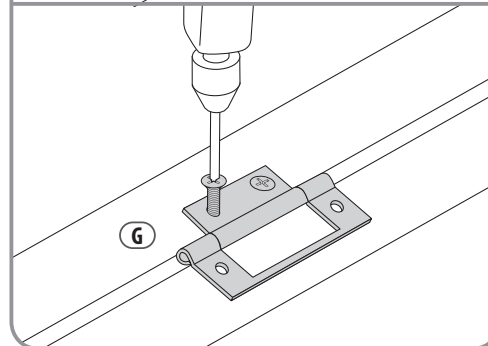
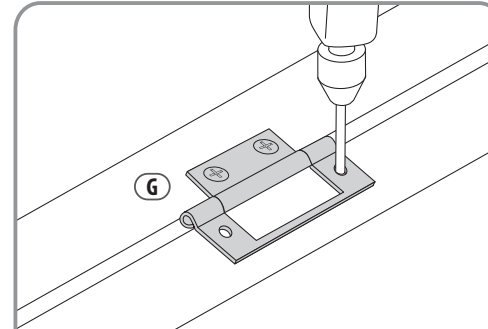
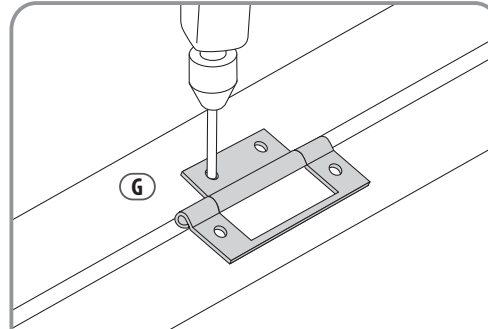
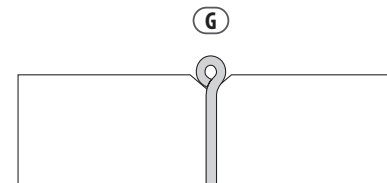
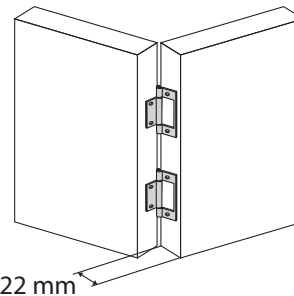
10

**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

**3**

RU Установка петель  
KZ Ілмектерді орнату

**2**

Ø3



3,5x16 мм

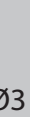
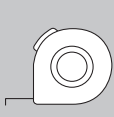
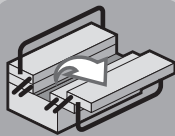
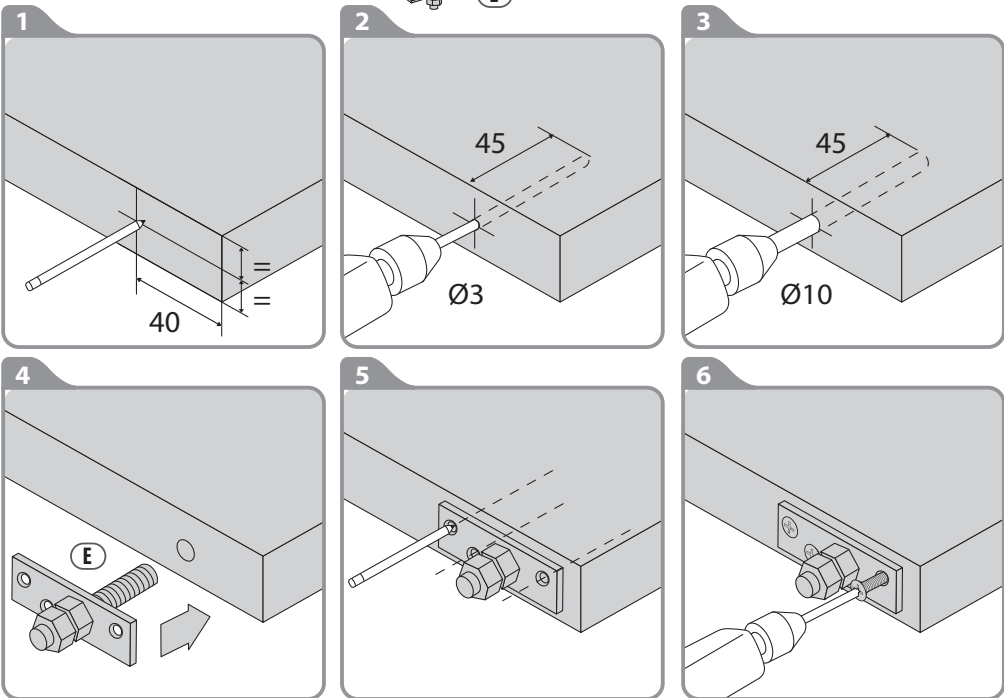
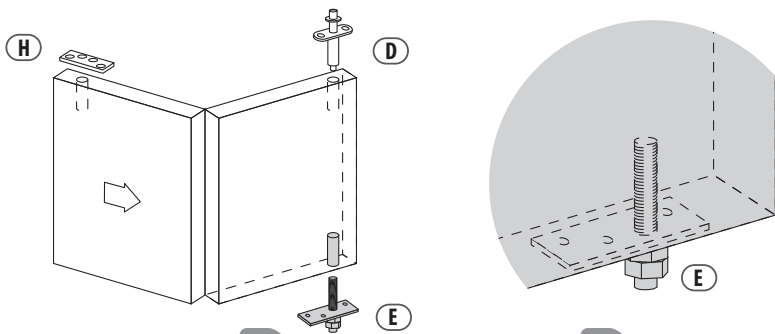
11

**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

4 RU Установка поворотной фурнитуры KZ Бұрылыс фурнитурасын орнату

1



4x40 mm

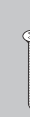
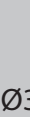
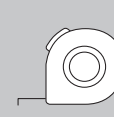
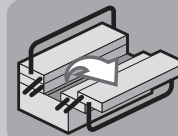
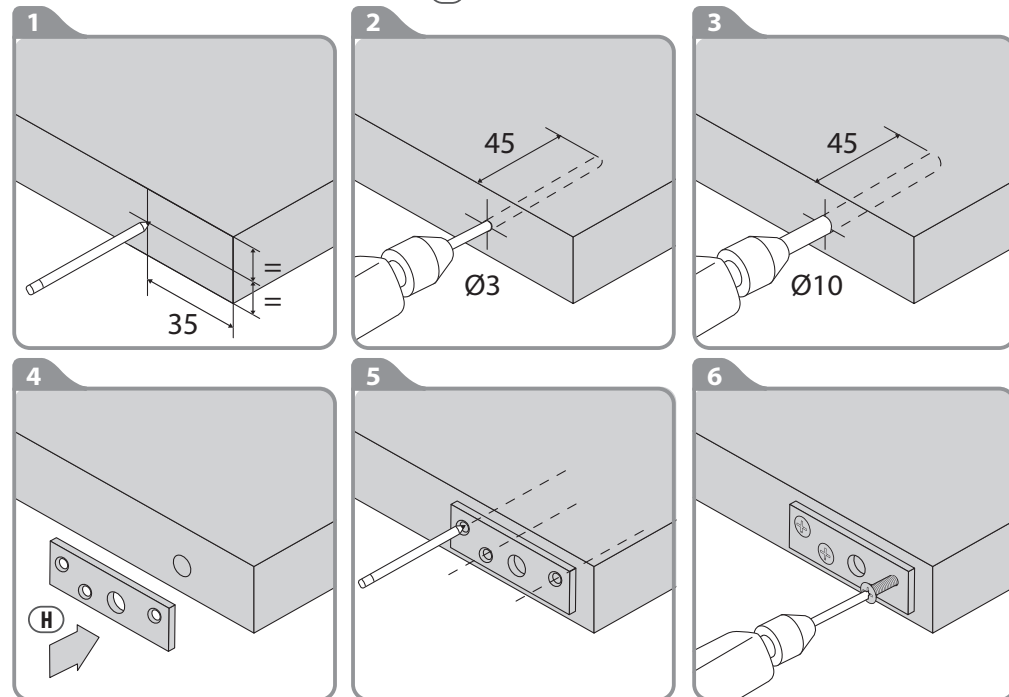
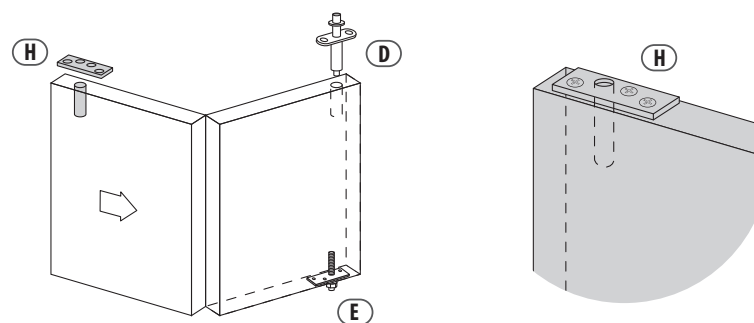
12

**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

4 RU Установка поворотной фурнитуры KZ Бұрылыс фурнитурасын орнату

2



4x40 mm

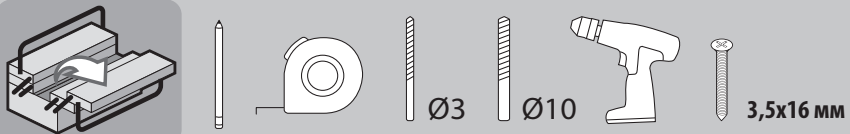
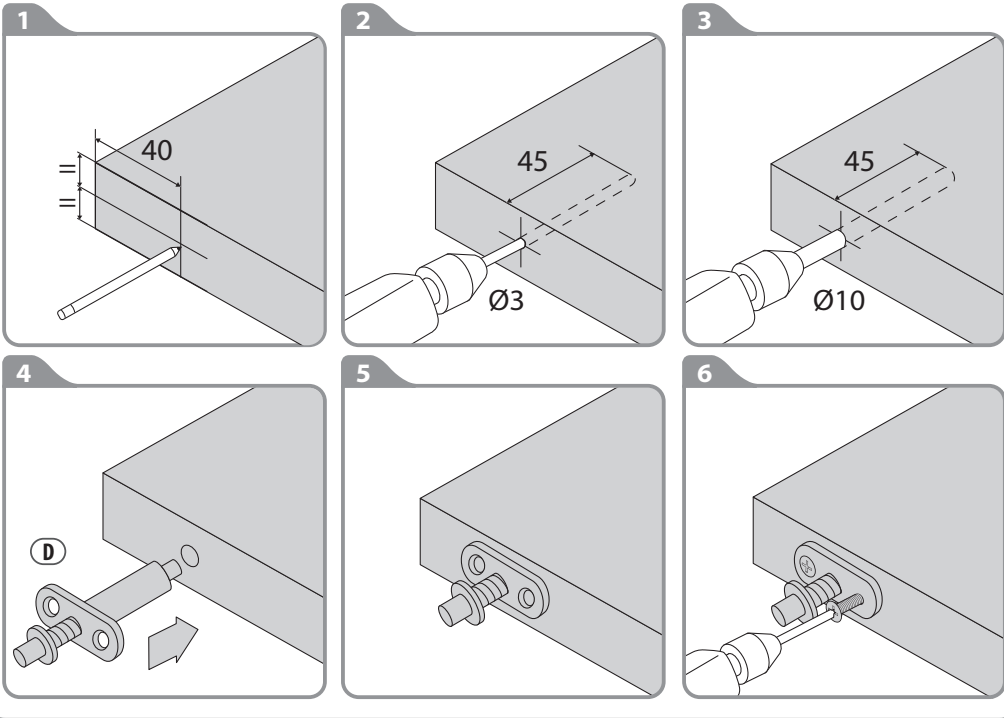
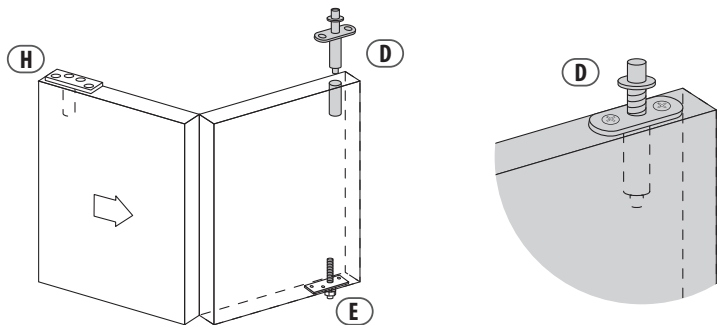
13

**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

4 RU Установка поворотной фурнитуры KZ Бұрылыс фурнитурасын орнату

3

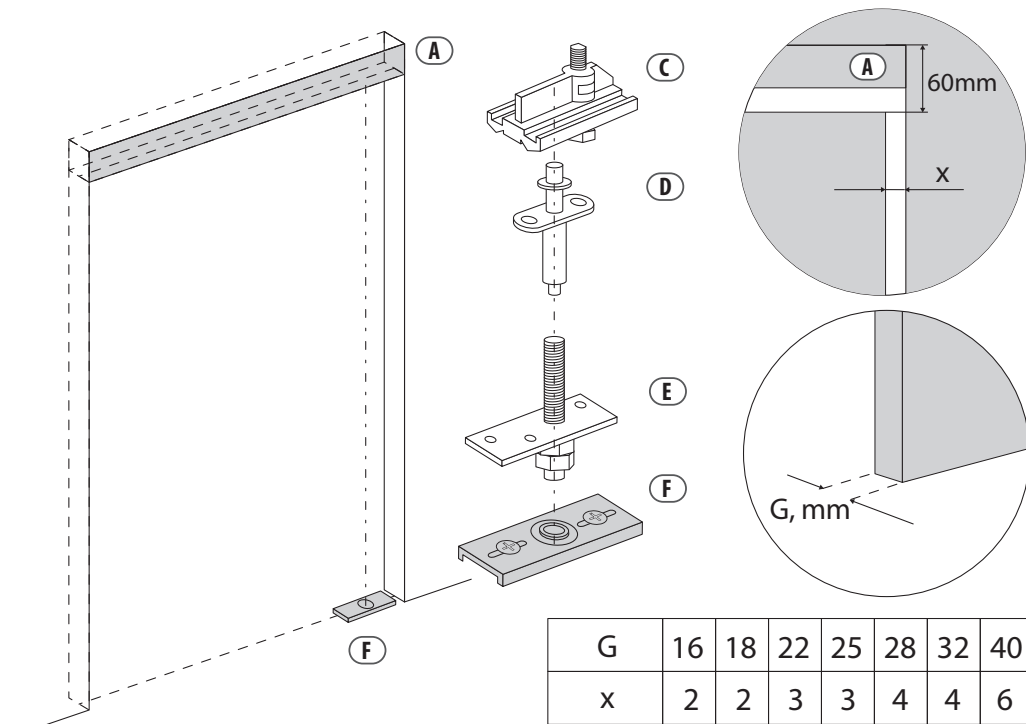


14

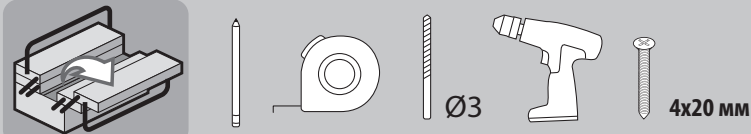
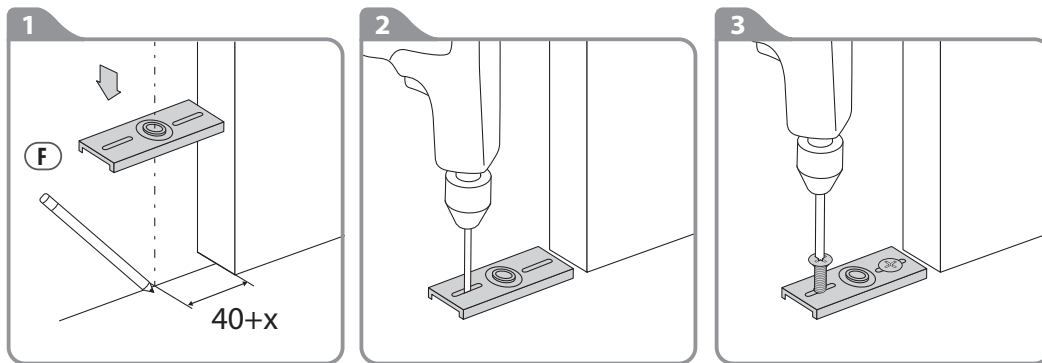
**B**

RU Монтаж  
KZ Монтаждау

5 RU Установка сборной планки KZ Құрама планканы орнату



G	16	18	22	25	28	32	40
x	2	2	3	3	4	4	6



15



**C**

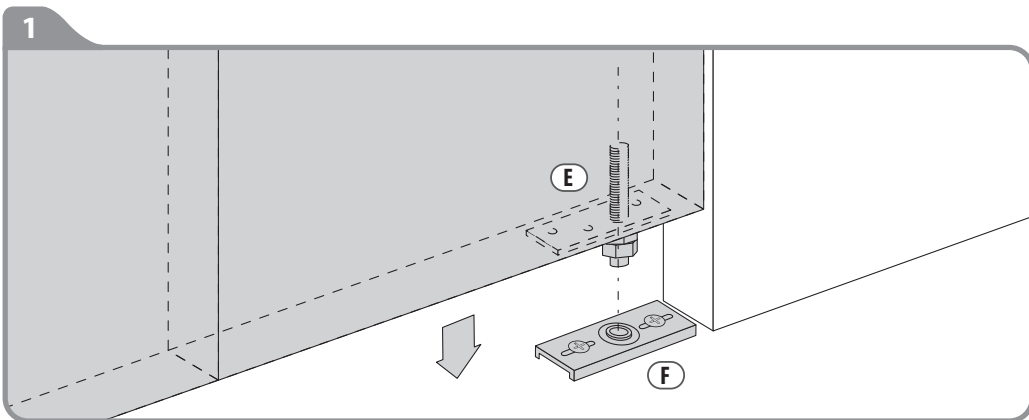
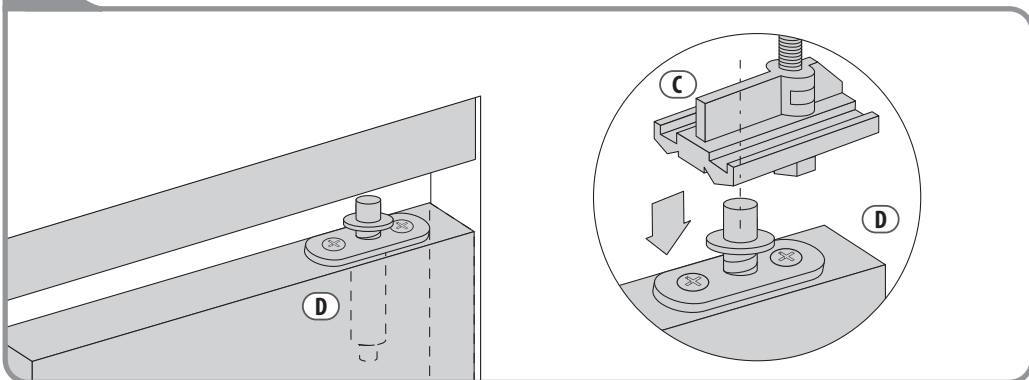
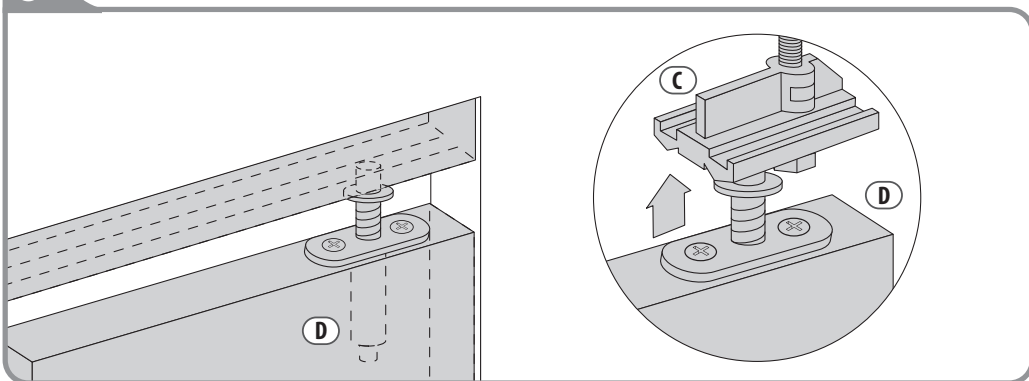
RU Регулировка

KZ Реттеу

**1**

RU Регулировка двери

KZ Есікті реттеу

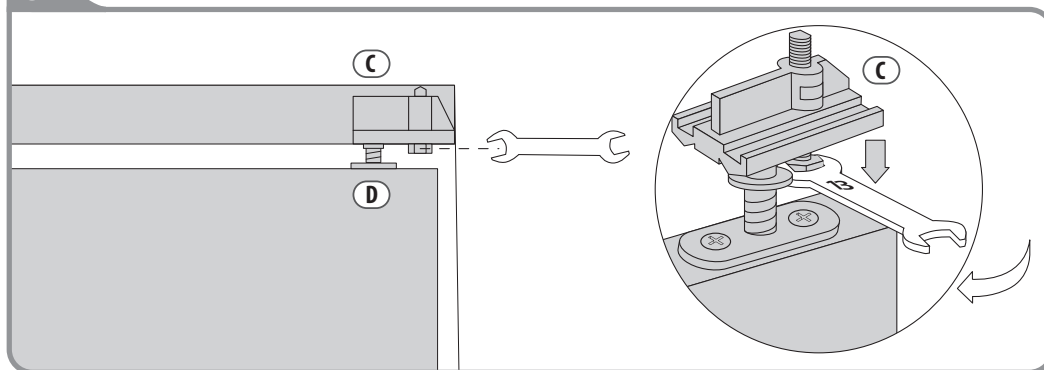
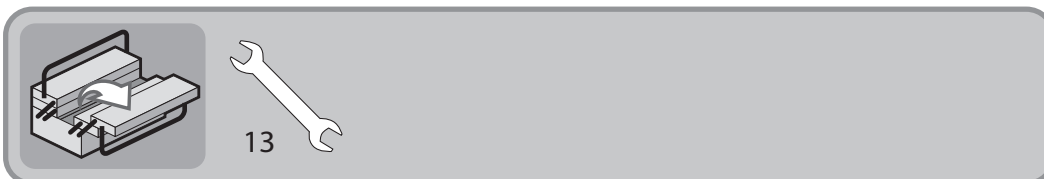
**2****3**

16

**C**

RU Регулировка

KZ Реттеу

**4****5****6**

17

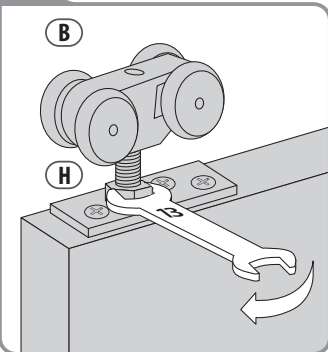
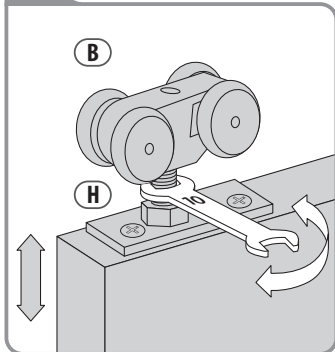
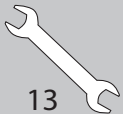
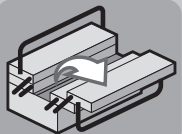
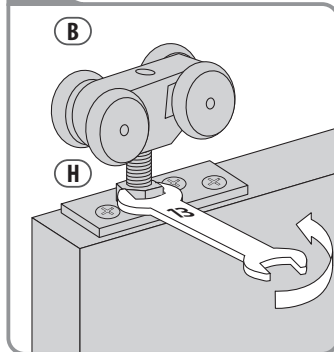
**C**

RU Регулировка

KZ Реттеу

**2**

RU Регулировка роликов по высоте KZ Роликтерді биіктігі бойынша реттеу

**1****2****3****4****5**

10

13

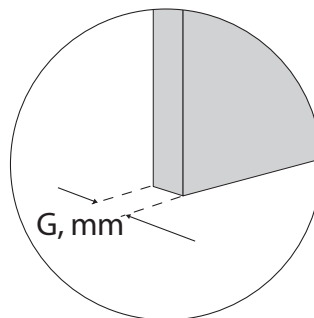
**C**

RU Регулировка

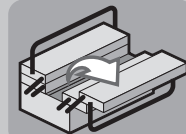
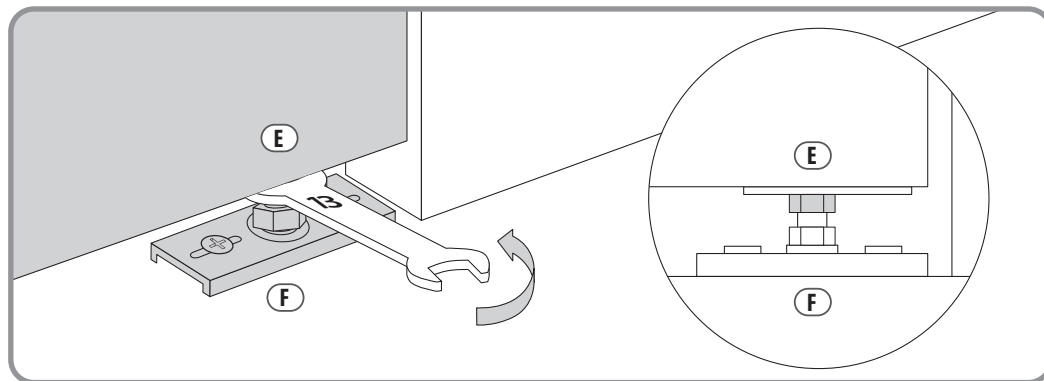
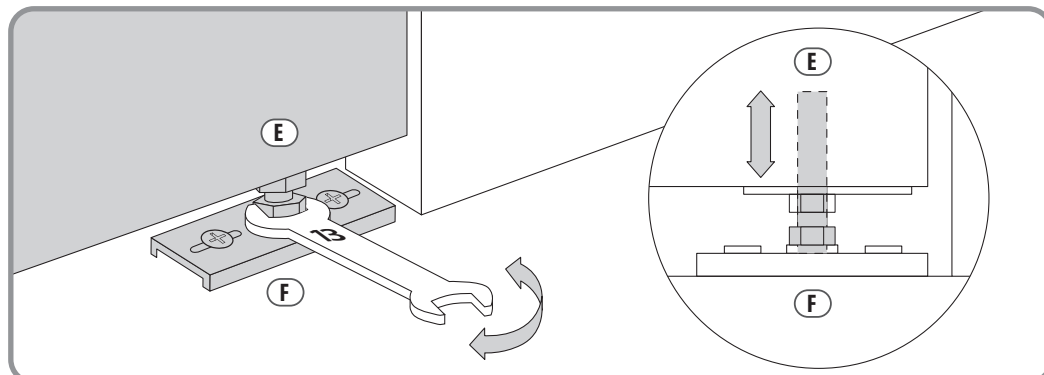
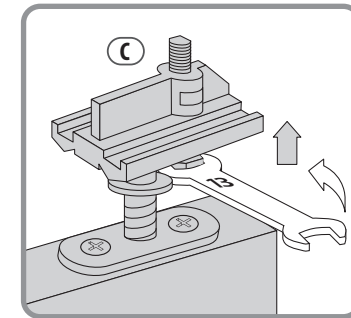
KZ Реттеу

**3**

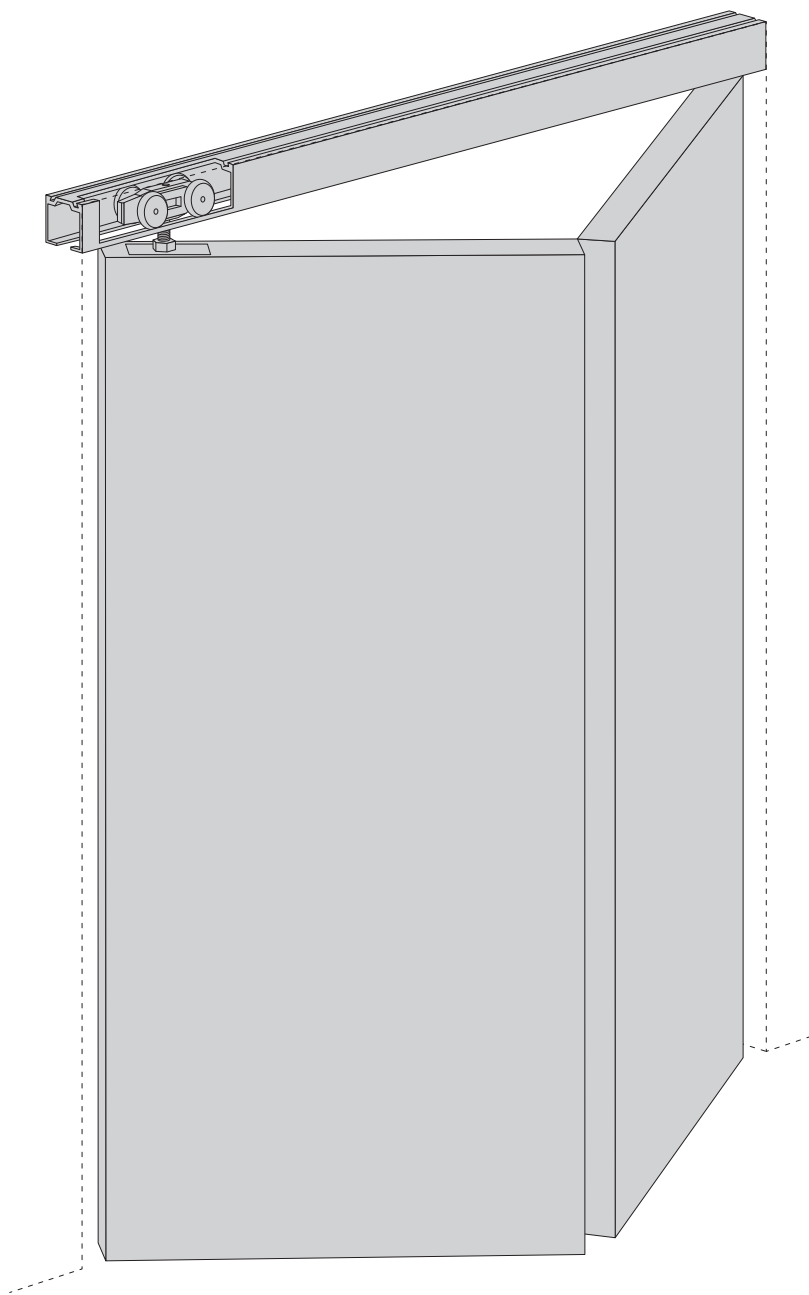
RU Регулировка поворотных опор KZ Бұрма тіреулерді реттеу



G	16	18	22	25	28	32	40
x	2	2	3	3	4	4	6



13



A large rectangular area with rounded corners, containing a series of horizontal lines for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.